

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke C L A A S	Typ Dominator 85 (Ab Fgst.-Nr.B)	Typenschein-Nummer CH 5160 24
--	---------------------------------	---	---

Hersteller	Gebr. CLAAS, Maschinenfabrik GmbH, 4834 Harsewinkel/Westfalen (D)		
Erkennungsmerkmale	"Dominator 85" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	"86" erste zwei Ziffern der Fahrgestell-Nummer. "B" nach der Fahrgestell-Nr. (vom Importeur eingeschlagen)		
Fahrgestellnummer	vorn, rechts seitlich auf Plattformrahmen des Führerstands		
Motorzeichen	vorn, rechts stirnseitig auf Fahrgestell		
Hauptimporteur	"OM 352" hinten, Mitte auf Motorblock (Plakette)		
Geprüftes Fahrzeug	BACHER AG, Baselstrasse 28-32, 4153 Reinach	Unveränderliche Zeichen im Typencode	Dominator 85 / 86 / B

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2
Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR
Getriebe	**)
Anzahl Gänge	3 stufenlos
Achsantrieb	VR
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf Ritzelwellen bzw. auf VR; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Antriebswellen-Vorgelege bzw. auf VR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Karosserie	Mahdrescher offen
Anzahl Türen	-
Sicherheitsgurten	-
Unterlegkeil	430x190x240
Diebstahlsicherung	-
Geschw. Messer	-
Rückspiegel	links + rechts
Zugvorrichtung	Stecknagel h

Anzahl Plätze	1	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge	7200	Achsabstand	3420
Breite	3000	Doppelachse	v h
Höhe	3800	Spurweite	v 2450 h 2090
Ueberhang	s	Spurweite	v h
	v 1430		h
	h 2350	Spurkreis	l 12600 r 12600
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Motor	MERCEDES-BENZ	Typ	OM 352
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	97	Hub	128
Bohrung	5672	Steuer-PS	28,89
Hubraum	89 kW	bel U/min	2500
Leistungs-PS	(121 DIN)		
Lärm (Nahfeld)	95	dB/A bel U/min	2575
Schalldämpfer	1 Topf 490 x 215 x 115 mm		
Abgasprüfung	BOSCH-Sz.3,4 (95%) Bacharach 3,0		
Entstörung	-		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	4580	2180	6760
Nutzlast			
Gesamtgewicht	4580	2180	6760
Fabrikgarantie	8800		
Reifengröße	23.1/18 - 26	12.5/80 - 18	(Varianten ++)
Ply / bar	10 / 1,75	6 / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	8440	3580	
für V max	30	30	km/h km/h
Garantierte Anhängelast gebremst	2500		
Garantierte Anhängelast ungebremst	1800		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	19,1 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	20,0 km/h		

Ausrüstung §)

Fernlichter HELLA K 11103

Abblendlichter HELLA K 11103

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter -

Richtungsblinker v seitl. 4 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s I (E) h I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter 3 Arbeitslichter mit Kontrolllampe

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 143 010
oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)

Marke und Typ C L A A S Dominator 85

Typenscheinnummer CH 5160 24

Karosserie Mähdrecher

Plätze total 1 vorn

Leergewicht 6760 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 28,89

Gesamtgewicht 6760 Hubraum 5672

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Breite
- **) Getriebe / Antrieb : Keilriemen-Variator oder hydrostatischer Antrieb auf mechanisches 3-Gang-Getriebe nichtsynchronisiert. Lieferbar zusammen mit Variomat-Antrieb "Retromat"-Schaltautomatik (Vor- oder Rückwärtsfahrt-Schaltung durch Betätigung des Kupplungspedals). Bei Ausrüstung mit dem "Retromat"-Getriebe muss auf öffentlichen Strassen die Reversiersperre am Kupplungspedal eingelegt werden (entsprechende Plakette im Sichtbereich des Fahrers muss angebracht sein).
- +) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt V/max. 20 km/h = 84 dB/A
Nahfeldwert: Anordnung des Mikrofons: 50 cm links ab Auspuff
- ++) Reifenvariante : vorn = 18.4 - 30, 10 PR, Tragkraft pro Achse 6760 kg bei 1,75 bar, V/max. 30 km/h
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter und Richtungsblinker vorn technisch bedingt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fz-Teile erforderlich: Schutzblech vorn, Markierungstafeln an Beleuchtungsträgern hinten sowie Fahrzeugheck: gelb/schwarz
- 138 - Schutzvorrichtung an folgenden Fz-Teilen erforderlich: Schutzblech vorn am Fahrzeug
- 139 - Folgende Fz-Teile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Mähwerk muss separat überführt werden
- 141 - Sicherung folgender Fz-Teile erforderlich: Korntank-Auslaufrohr muss eingeschwenkt sein. Einstiegtreppen müssen hochgeklappt sein.

Ort und Datum der Prüfung

Zollikofen, 21.6.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung